



ਤੁਸੀਂ ਹਮੇਸ਼ਾ ਲਈ ਰਹਿਣ
ਵਾਲੇ ਘਰ ਤੋਂ ਸਿਰਫ਼ ਇੱਕ
ਕਦਮ ਦੂਰ ਹੋ!

COPPERSTONE
AT COPPERFIELD

NEW HOME STYLES JUST ARRIVED

ਪ੍ਰੈ-ਸੈਲ ਇੰਕੰਟੀਵਜ਼ਨਜ਼ ਵੱਡੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ



MODERN SINGLE FAMILY HOMES

2,015 to 2,508 sq. ft.

3-4 bedrooms with bonus room

2-3 bathrooms

Legal basement suite option

Starting from Low \$500 (incl.GST)



EXECUTIVE SINGLE FAMILY HOMES

2,508 to 2,934 sq. ft.

3-4 bedrooms with bonus room | 2-3 bathrooms

Walk-out basement with options to add a legal basement suite.

Starting from High \$600 (incl.GST)



SIGNATURE COLLECTION

1,735 to 1,867 sq. ft

3 bedrooms

2 bathrooms

Legal basement suite option

Starting from \$469,900 (incl.GST)



TOWNHOMES (Own From \$655 Bi-weekly)

1,735 to 1,867 sq. ft

2 or 3 bedrooms | 2 bathrooms + bonus room

Award winning modern interiors, gourmet kitchens, 2 vehicle garage + added driveway parking

Starting from \$319,900 (incl. GST)

3 ਸਾਲ ਲਈ ਕੋਈ
ਕੌਂਡੇ ਫੀਸ ਨਹੀਂ *

COPPERSTONELIVING.COM | 587.352.4266

SHOWHOMES & SALES CENTRE
1233 Copperfield Blvd SE,
Calgary, AB T2Z 5G1

Monday - Thursday: 2 - 8 PM
Sat, Sun & Holidays: 12 - 5 PM
Thursday & Friday: by appointment

VESTA
PROPERTIES

*Condo fees to be paid up to a maximum of \$10,000, this offer cannot be combined with any other offer. See sales team for full details.

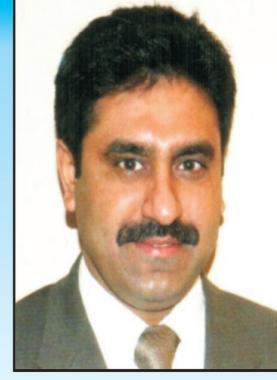
ਕੈਲਗਰੀ ਤੋਂ ਐਡਮੰਟਨ ਜਾਂ ਬੈਂਡ ਜਾਣ ਲਈ ਨਵੀਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਈ ਬੱਸ ਸੇਵਾ ਰਾਹੀਂ ਹੁਣ ਸਸਤੇ ਰੇਟਾਂ ਵਿੱਚ ਸਫਰ ਕਰ ਸਕੋਗੇ

ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਖਿੱਚਿਉਂ) ਕੈਲਗਰੀ ਤੋਂ ਆਪਣੇ ਨੇੜੇ ਇਲਾਕਿਆਂ ਵੱਚ ਆਉਣ ਜਾਣ ਲਈ ਹੁਣ ਇੱਕ ਨਵੀਂ ਬੱਸ ਸਰਵਿਸ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ।

ਜਹਾਜ ਵਰਗੀਆਂ ਬੱਸਾਂ ਰਾਹੀਂ ਸਫਰ ਕਰਦਿਆਂ ਹੁਣ ਤੁਸੀਂ ਰੈਡ ਡੀਰ ਜਾਣ ਲਈ ਸਿਰਫ 25 ਡਾਲਰ, ਐਡਮੰਟਨ ਜਾਣ ਲਈ 39 ਡਾਲਰ, ਰੈਡ ਡੀਅਮੰਟਨ 25 ਡਾਲਰ, ਕੈਲਗਰੀ ਤੋਂ ਬੈਂਡ 29 ਡਾਲਰ ਕੈਲਗਰੀ ਤੋਂ ਕੈਨੋਰ 20 ਡਾਲਰ,



Sidhu Accounting & Financial Services



Accounting Services

- Personal Tax Returns
- Corporate Tax Returns
- Computerized Bookkeeping
- T4's
- Record of Employment

Financial Services

- RRSP
- Life Insurance
- Term Life
- Universal Life
- Critical Illness Insurance
- Segregated Funds

IQBAL SIDHU

(403) 568-2667

#202, 4656 Weswinds Drive NE. Calgary AB T3J 3Z5

ਚੋਣ ਲੜ ਰਹੇ ਉਮੀਂਦਵਾਰਾਂ ਦੀ ਚੋਣ ਸਾਈਨ ਨਫਰਤੀ ਸੋਚ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹੋਏ

ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਖਿੱਚਿਉਂ) ਕੈਲਗਰੀ ਤੋਂ ਆਪਣੇ ਨੇੜੇ ਇਲਾਕਿਆਂ ਵੱਚ ਆਉਣ ਜਾਣ ਲਈ ਹੁਣ ਇੱਕ ਨਵੀਂ ਬੱਸ ਸਰਵਿਸ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਦੀ ਕੋਨੇਡਾ ਬੱਸ ਸਰਵਿਸ ਵੱਲ ਸ਼ਰੂ ਕੀਤੀ ਇਸ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ ਫਰੀ ਵਾਈ ਫਾਈ, ਫਰੀ ਪਾਣੀ ਦੀ ਸੇਵਾ, ਅਤੇ ਸਾਰਾਂ ਦੀ ਚੋਣ ਵੀ ਫਰੀ ਵਿੱਚ ਹੀ ਰੋਵੇਗੀ। ਇਕਰਾਂ ਦੀ ਬੁਕਿੰਗ ਲਈ 403 668 9600 ਉਪਰ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।



ਸਾਥਿਨ ਉਪਰ ਸਾਦਾਤ ਦੀ ਤਸਵੀਰ ਨੂੰ ਖ਼ਰਾਬ ਕਰਨ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਉਸ ਉੱਪਰ ਇਤਾਜ਼ਾ ਯੋਗ ਨਿਸ਼ਾਨ ਬਣਾਵੇ ਗਏ ਹਨ। ਰਜ ਧਾਲੀਵਾਲ ਅਤੇ ਆਰਿਅਨ ਸਾਦਾਤ ਦੇ ਸਾਥਿਨ ਨੂੰ ਖ਼ਰਾਬ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਲੀ ਖ਼ਬਰ ਹੈ। ਗਰੁਦੁਆਰਾ ਦਮੋਸ ਕਲਚਰ ਸੈਟਰ ਨੂੰ ਸਾਹਮਣੇ ਲੱਗੇ ਰਾਜ ਧਾਲੀਵਾਲ ਦੇ ਵੱਡੇ ਸਾਥਿਨ ਉਪਰ ਇਤਾਜ਼ਾ ਯੋਗ ਸ਼ਬਦ ਅਤੇ ਸਵਾਫ਼ਿਤਾ ਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਿਖ ਕੇ ਖਰਾਬ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਦੱਸਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਆਰਿਅਨ ਸਾਦਾਤ ਦੇ ਫੈਲਕਰਿਜ ਬੁਲੇਵਰਡ 'ਤੇ ਲੱਗੇ



Bring your vehicle into
NorthEast Automotive and be
on smoother, stress free roads
First Choice for
Engine Repair

Contact:
DEEP
4205-17 Ave SE
Calgary (AB)

www.neauto.ca Ph. 403-263-1000, 403-250-7038



ਆਪਣੀ ਕਾਰ ਦੀ
ਤਸਲੀਬਖਸ਼ ਰਿਪੋਅਰ ਅਤੇ
ਇੰਜਨ ਦੇ ਨੰਬਰ 1 ਕੰਮ ਲਈ
ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

Fax: 403 313 9993
Email: deep@neauto.ca

Proudly
WESTERN
CANADIAN

INNOVATIVE
STONECRAFT
CRAFTED STONE VENEER

Your 1st choice for Manufactured STONE CLADDING
needs in Residential & Commercial Projects.

1D, 820 51st St E
Saskatoon SK S7K0X8

FOLLOW US
Twitter, Facebook, LinkedIn

306.591.0670
PARMJOT MAAN

CANADIAN MADE

CALL NOW!

Universal Immigration Consultancy

Immigration Consultant

Paramjit Kaur
param@uicimmigration.com
www.uicimmigration.com

Phone: 306-914-8555 | Office: 306-546-0502

ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਰਹਿ ਰਹੇ ਅੰਤਰ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਗਰੈਜੂਏਟਾਂ ਅਤੇ ਕਾਮਿਆਂ ਲਈ
ਖੁਸ਼ਖਬਰੀ

ਕੈਨੇਡਾ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਰਹਿ ਰਹੇ 90,000 ਕਾਮਿਆਂ ਨੂੰ ਪੱਕੇ ਕਰਨ ਦਾ
ਇਤਿਹਾਸਕ ਫੈਸਲਾ ਲਿਆ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਕਾਮੇ ਪਿਛਲੇ ਇੱਕ ਸਾਲ ਤੋਂ ਕੈਨੇਡਾ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲ
ਪ੍ਰਕਾਨਿਤ ਚੰਗਿਆਂ ਵਿੱਚ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ, ਉਹ ਇਸ ਫੈਸਲੇ ਦਾ ਕਾਇਦਾ ਉਠਾ ਸਕਦੇ
ਹਨ। ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਤੇ ਫਾਇਲ ਲਗਾਵਾਉਣ ਲਈ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

SASKATOON, SK
Unit # 4 - 3000 Diefenbaker Dr, Saskatoon,
SK S7L 7K2 (Near Superstore West)

REGINA, SK
Unit-1, 1428 Lorne St
Regina SK S4R 2K4

Regulated Canadian Immigration
Consultant, CEO
Member of ICCRC

APNA BAZAAR

APNA BAZAAR
SOUTH ASIAN GROCERY STORE

ਆਪਣਾ ਬਜ਼ਾਰ ਸਾਊਥ ਏਸ਼੍ਨੀਅਨ ਗਰੈਸਰੀ ਸਟੋਰ
ਤਾਜ਼ੀਆਂ ਸਬਜ਼ੀਆਂ, ਦਾਲਾਂ, ਮਸਾਲੇ, ਆਟਾ, ਵੇਸਣ,
ਆਚਾਰ, ਮੁਰੌਬੇ, ਬਰਤਨ ਆਦਿ ਨਿੱਤ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਵਾਲਾ
ਸਾਗ ਸਮਾਨ ਇੱਕ ਛੱਡ ਹੋਣ ਮਿਲਦਾ ਹੈ।

102 Hampton Cir #40,
Saskatoon, SK S7R 0B7

PH: 306 491 4742

PEEL
FINANCIAL

LEASING & FINANCE

ਪੀਲ ਫਾਇਨਾਂਸੀਅਲ ਵਾਲੇ ਹੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਬਣਾ ਸਕਦੇ
ਨੇ ਹੈਂਵੀ ਡਿਊਟੀ ਟਰੱਕ ਟ੍ਰੈਲਰ, ਟਰੱਕ ਦੇ ਮਾਲਕ

Jatinder Gill
Jay@peelfinancial.ca
306 880 3869
(Winnipeg)

Experts in
Commercial & Industrial Finance
Heavy Equipment Transportation

Davinder Gill
Lease Account Manager
dave@peelfinancial.ca
306 490 2205

ਪੁਰਾਣੀ ਕਾਰ ਘਰੋਂ ਚੁੱਕਵਾਓ-ਵਧੀਆ ਢਾਲਰ ਜੇਬ ਵਿੱਚ ਪਾਓ
ਭਾਲੇ ਵਾਲੇ ਗਿੱਲ ਭਰਾਵਾਂ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ

BLACK DIAMOND
Auto Parts & Recycling

We sell quality used Auto Parts for Cars, Trucks and Vans

We Buy Scrap Cars

#2, 168 Street W

Black Diamond, AB

www.RetireMyCar.com

Ph: 403-561-0126

Ph: 403-999-0127

ਇੰਜਨ, ਟਰਾਂਸਮਿਸ਼ਨ, ਟਾਈਰ

ਗੱਲ ਕੀ ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਗੱਡੀਆਂ ਦੇ ਹਰ

ਕਿਸਮ ਦੇ ਸਪੇਅਰ ਪਾਰਟਸ ਅਤੇ ਨਵੀਂ ਨਕੋਰ ਲੁੱਕ

ਵਾਲੀਆਂ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਕਾਰਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਸ਼ ਅਨੁਸਾਰ ਲਵੇ।

ਰਾਜ ਗਿੱਲ ਨੂੰ ਫੇਨ ਘੁੰਮਾਓ - ਝੱਟ ਕਾਰ ਦੇ ਮਾਲਕ ਬਣ ਜਾਓ

A-Class Auto Body Ltd.

Now Operating as

FIX AUTO CALGARY NORTH EAST

ਆਂਟੋ ਬਾਡੀ ਦੇ ਤਸਲੀਬਖਸ਼ ਕੰਮ ਗਰੈਟੀ
ਦੇ ਨਾਲ ਵਾਜ਼ਬ ਦਾਮ 'ਤੇ ਕਰਵਾਉਣ
ਲਈ ਜ਼ਰੂਰ ਆਓ।

Mike Randev
R.Gill

Tel : (403) 273-8889
Fax : (403) 273-8812

Complete Collision Repairs & Painting

Insurance Claims
Courtesy Cars
All Work
Guaranteed

720 Moraine Road NE, Calgary, AB, T2A 2P3
Email: aclass@aclassautobody.ca

ਕੈਲਗਰੀ ਦੀਆਂ ਘਰ ਬਣਾਉਣ ਵਾਲੀਆਂ ਵੱਡੀਆਂ ਕੰਪਨੀਆਂ ਕੌਮਲਰ ਸਟੈਨ ਸੰਧ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿੱਚ ਬਾਰ-ਬੀਕਿਊ ਕਰਨ ਲੱਗੀਆਂ



SSSS IMMIGRATION SERVICES
www.ssssimmigration.com

SERVICES
LMIA APPROVALS, EXPRESS ENTRY
INVESTOR & BUSINESS CLASS
SKILLED WORKER & FAMILY CLASS
STUDENT VISA & WORK PERMIT
PNP (ALL PROVINCES)
PR CARD & CITIZENSHIP

GREAT OPPORTUNITY
FOR STUDENTS & POST GRADUATE WORK PERMIT HOLDERS

HEAD OFFICE
Ph: 403 351 5355
Fax: 403 789 8222
116, 3770 Westwinds Dr NE Calgary AB T3J 5H3
info@ssssimmigration.com



ਦੇ ਸੰਪਰਕ ਵਿੱਚ ਹੈ। ਸੋ ਉਹ ਵਿਖੇ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਈਚਾਰਾ ਹੁੰਮਾਂਕੇ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਪੂਰੇ ਪੁਸ਼ਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਕਰਨ ਲਈ ਅਤੇ ਵਾਰਡ 5 ਦਾ ਹੈਰ ਸਟੈਨ ਸੰਧ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਥੀਂ ਕੇਵਿਆ ਕਰਨ ਲਈ ਉਸ ਨੂੰ ਕਈ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਆਪਣੀ ਨੱਕਰੀ ਦੇ ਕੌਮਲਰ ਚੁਣਕੇ ਭੇਜਿਆ ਜਾਵੇ। ਜ਼ਰੀਏ ਇਸ ਵਾਰਡ ਦੀ ਸੇਵਾ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਈਚਾਰਾ ਉਸ ਦੇ ਕਰਦੇ ਆ ਰਹੇ ਹਨ ਹੁਣ ਹੁਣ ਉਹਨਾਂ ਇਸ ਪੱਖ ਨੂੰ ਲੈਂਕੇ ਉਸ ਦੇ ਨੂੰ ਇੱਕ ਵਾਰ ਕੌਮਲਰ ਵੱਜੋਂ ਦੀ ਜਾਣ ਆਂ ਜੁਤਿਆ ਹੈ ਇੱਥੋਂ ਸੰਵਾਦ ਦਾ ਮੌਕਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ। ਤੱਕ ਕਿ ਕੈਲਗਰੀ ਸਹਿਰ ਦੇ ਇਸ ਮੌਕੇ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਰਿਐਲਟਰ ਨਾਲੀਂ ਡਿਵਲੈਪਰ ਗਿਆ। ਸਟੈਨ ਸੰਧ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਜਾਰੀ ਚਾਹਲ ਦੇ ਦਫ਼ਤਰ ਵਿੱਚ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਵਾਰਡ 5 ਵਿੱਚ ਚੱਲ ਰਹੇ ਪੈਸੈਕਟਾਂ ਦਾ ਉਸ ਨੂੰ ਵਿੱਚ ਚੱਲ ਰਹੇ ਹਨ। ਚੱਲ ਰਹੇ ਪੈਸੈਕਟਾਂ ਸਥਾਨੀਕ ਉਸ ਨਾਲ ਜੁਤੀ ਅਫਸਰਸ਼ਾਹੀ ਵੀ ਉਸ ਕੀਤਾ। ਕੰਟਰੀਪੈਲ ਬੁਲੈਂਵਾਰਡ ਹਾਜ਼ਿਰ ਸਨ।

PUNJAB LAND DOCUMENTS WRITER & SERVICES PROVIDER (REGD.)

ਕੈਨੇਡਾ ਬੈਠਿਆਂ ਹੀ ਹੁਣ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਪੰਜਾਬ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਕੰਮ ਕਰਵਾ ਸਕਦੇ ਹੋ।

- ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੀ ਜਮਾਂਬੰਦੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੋ, ਮਾਲਕੀ, ਗਿਰਦਾਵਰੀ, ਫਰਦ ਨਾਲ ਛੇੜਫਾੜ ਦੇਖੋ, ਕਰਕਾ ਕੱਚਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।
- ਜ਼ਮੀਨ ਟਰਾਂਸਫਰ, ਤਕਸੀਮ, ਕੈਸ ਪੈਰਵੀ, ਮੇਟਰ ਕੁਨੈਕਸ਼ਨ, ਵਸੀਅਤ (Wills), ਮੁਖਤਿਆਰਾਨਾਮੇ (Attorney) ਕਿਰਾਏਨਾਮਾ, ਤੋਂ ਮਾਮਲਾ, ਤਥਾਦਾ, ਜ਼ਮੀਨੀ ਰੱਕ ਆਦਿ।
- ਜ਼ਮੀਨ ਮਾਲ ਦੀ ਮੌਤ ਪਿੱਛੋਂ ਵਰਗਸਤ, ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦੇ ਇੱਤਕਾਲ (Mutation), ਨਾਮ ਕਰਵਾਉਣਾ।
- ਫੈਮਿਲੀ ਵੰਡ, ਹਲਡੀਆ ਬਿਆਨ, ਅਥਾਰੀ ਲੈਟਰ, ਫਰਦ ਬਦਰ (ਸੋਧ), ਗਿਰਦਾਵਰੀ ਦਰਸਤੀ, ਵਾਰਸ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ, Pan Card, ਪੈਨ ਕਾਰਡ, ਬੈਂਕਾਂ ਸਥਾਨੀਕ ਕੰਪਨੀਆਂ ਦੇ ਨ.R.I. (ਵਾਣੇ) ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਦਰਖਾਸਤਾਂ।
- ਜ਼ਮੀਨ (ਪ੍ਰਾਪਟੀ) ਸਥਾਨੀਕ ਕੰਪੀ ਮਸਲਾ-ਝੇਲਾ, ਕਥਜਾ, ਅਦਾਲਤੀ ਕੇਸ, ਦਾਜ਼ ਦਹੇਜਾ, ਜਨਮ ਤੇ ਮੈਰਿਜ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ।
- ਕਿਸੇ ਤਹਿਸੀਲ, ਫਰਦ ਜਾਂ ਅਦਾਲਤ ਦਾ ਰਿਕਾਰਡ ਲੈਣਾ ਜ਼ਮੀਨੀ ਨਕਸੇ ਲੈਣੇ।
- ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਦੇ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ ਬਾਰੇ ਰੈਂ-ਮਸ਼ਵਰਾ, ਧੋਖਾ ਧੜੀ, ਅਦਾਲਤੀ ਸਟੋਂਜ਼ ਆਦਿ।
- ਪ੍ਰਾਪਟੀ ਵੇਚਣ-ਖਰੀਦਣ ਲਈ, (ਸਿਰਫ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਲੁਧਿਆਣਾ, ਮੋਗਾ, ਬਰਨਾਲਾ) ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਕੈਨੇਡਾ ਬੈਠੇ ਖਰੀਦੋ ਅਤੇ ਨਾਮ ਕਰਵਾਓ।

Office: 6105 Saddlehorn Dr NE Calgary (AB)

All kinds of mobile and immobile properties documents are written and prepared here.

A.S.Toor (Documents Writer)

ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਤੂਰ (ਡਾਕੂਮੈਂਟਸ ਰਾਈਟਰ)

587-581-1313

ਈ ਮੇਲ: avtartoor1961@gmail.com

ਤੁਸੀਂ ਖੁਦ ਪੰਜਾਬ ਜਾਕੇ ਦਫ਼ਤਰਾਂ ਦੀ ਖੱਜਲ-ਖੁਆਕੀ ਤੋਂ ਬਚਣ ਲਈ, ਆਪਣਾ ਕੀਮਤੀ ਸਮਾਂ ਬਚਾਉਂਦੇ ਹੋਏ ਕੈਲਗਰੀ ਵਿੱਖੇ ਸਾਡੇ ਦਫ਼ਤਰ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

ਡਾਕੂਮੈਂਟਸ ਇੰਡੀਆ ਰੂਲਜ ਮੁਤਾਬਿਕ ਇੱਥੋਂ (ਕੈਨੇਡਾ) ਵਿੱਖੇ ਹੀ ਲਿਖੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।



EXPERIENCE FOR 35 YEARS CIVIL COURT IN JAGRAON (LDH) PB.

WARD // TIRECRAFT



ਜਾਨਦਾਰ ਤੇ ਵਜਨਦਾਰ ਨਵੇਂ ਟਾਈਰ ਖਰੀਦਣ ਲਈ ਸਾਡੇ ਸਟੋਰ ਤੇ ਆਉ

Enjoy Greater Vehicle Performance
With Our Wide Selection of
Quality Tires From Leading Brands!

10% OFF

10% off on
semi truck alignment
when you buy
2 new steer tires.



FREE SERVICES
Free installation
and balancing with
purchase of 4
passenger tires

GOODFELLOW HERCULES TIRES COOPER TOYO TIRES MICHELIN

BRIDGESTONE FALKEN GT RADIAL FIRESTONE CONTINENTAL YOKOHAMA KUMHO TIRE PIRELLI

COMMERCIAL AGRICULTURE PASSENGER

HD ALIGNMENT

Free Installation & Balance on set of 4

CALL TODAY FOR AN ESTIMATE!

(306) 230-9025, (306) 715-8716

801 - 48th Street East, Saskatoon, SK S7K 0X5

www.wardtires.com

INDIA PALACE

Restaurant & Sweets

ਤੁਹਾਡੇ ਏਰੀਏ ਵਿੱਚ ਈਸਟ ਇੰਡੀਅਨ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ ਜਿਥੋਂ ਤੁਸੀਂ ਸਵਾਦੀ ਖਾਣੇ ਤੋਂ ਸਮੇਂ, ਗੋਲਗੱਪੇ, ਚਾਟ ਬਗੈਰਾ ਅਤੇ ਤਾਜ਼ੀਆਂ ਮਿਠਾਈਆਂ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਮਸਾਲਾ-ਡੋਸਾ ਅਤੇ ਇਡਲੀ ਸਾਂਬਰ ਆਦਿ ਦਾ ਆਨੰਦ ਮਾਣ ਸਕਦੇ ਹੋ।

We do Catering for all Occasions Call us for Advance Booking!

Lunch Special : 7 Days A Week

10% OFF for Catering only

**Now We Open
7 Days a week**

Ph : 403-285-3097

Cell : 403-870-3227

Bay #10, 5700, Falsbridge Dr. N.E Calgary, T3J 3H4

SUPERVISA INSURANCE

RESP & RRSP

CRITICAL ILLNESS

INSURANCE

LIFE INSURANCE

MORTGAGE

INSURANCE

TRAVEL INSURANCE

NAVDEEP JASWAL
Financial Advisor

403 909 4141

Punjab Insurance Inc

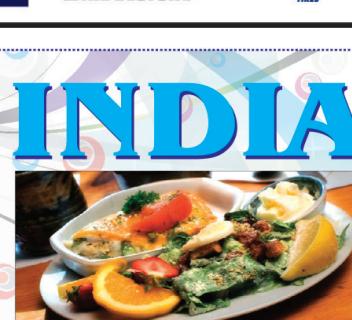
"Your Local Insurance Advisor"

VISITOR INSURANCE

ਘਰ ਬੈਠੇ ਹੀ ਆਨ ਲਈ ਸੇਵਾਵਾਂ ਵੀ

ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ

90 DAYS NEW IMMIGRANT INSURANCE



INDIA PALACE
Restaurant & Sweets

ਤੁਹਾਡੇ ਏਰੀਏ ਵਿੱਚ ਈਸਟ ਇੰਡੀਅਨ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ ਜਿਥੋਂ ਤੁਸੀਂ

ਸਵਾਦੀ ਖਾਣੇ ਤੋਂ ਸਮੇਂ, ਗੋਲਗੱਪੇ, ਚਾਟ ਬਗੈਰਾ ਅਤੇ ਤਾਜ਼ੀਆਂ

ਮਿਠਾਈਆਂ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਮਸਾਲਾ-ਡੋਸਾ ਅਤੇ ਇਡਲੀ

ਸਾਂਬਰ ਆਦਿ ਦਾ ਆਨੰਦ ਮਾਣ ਸਕਦੇ ਹੋ।

We do Catering for all Occasions Call us for Advance Booking!

Lunch Special : 7 Days A Week

10% OFF for Catering only

**Now We Open
7 Days a week**

Ph : 403-285-3097

Cell : 403-870-3227

Bay #10, 5700, Falsbridge Dr. N.E Calgary, T3J 3H4

Punjabi Chulha ਪੰਜਾਬੀ ਚੁੱਲਾ

Restaurant & Sweet Shop

We Do Take-Out & Catering For All Events

ਫੋਨ ਆ ਗਿਆ ਕਿ ਘਰ ਪ੍ਰਾਹੁਣੇ ਆ ਰਹੇ ਨੇ ਐਵੈਨੇ ਨਾ ਫਰੋਂ !

“ਪੰਜਾਬੀ ਚੁੱਲੇ” ਦੇ ਖਾਣਿਆਂ ਨਾਲ ਮਹਿਮਾਨਾ ਦੀ ਆਓ ਭਗਤ ਕਰੋ !

ਦਿਲ ਚਾਹੇ

Calgary



ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ #SupportLocalYYC ਕਰਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਤੁਹਾਡਾ ਧਨ ਕੈਲਗਰੀ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ



ਅਸੀਂ ਮੁਫਤ ਸਪੋਰਟ ਲੋਕਲ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੀ ਸੁਰੂਆਤ ਕੈਲਗਰੀ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਸਥਾਨਕ ਕਾਰੋਬਾਰ ਲੱਭਣ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਕੀਤੀ। ਇਹ ਜਾਣੀਆਂ ਪਛਾਣੀਆਂ ਥਾਵਾਂ, ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਿੱਛੇ ਦੇ ਚਿਹਰੇ, ਕੈਲਗਰੀ ਦੀ ਰੂਹ ਦਾ ਨਿਰਮਾਣ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਸਥਾਨਕ ਕਾਰੋਬਾਰਾਂ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਕਰਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਤੁਹਾਡਾ ਧਨ ਸਾਡੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਸਾਡੀ ਅਰਥ ਵਿਵਸਥਾ ਨੂੰ ਵਧਾਉਂਦਾ ਹੈ।

calgary.ca/supportlocal ਤੇ ਸਥਾਨਕ ਕਾਰੋਬਾਰਾਂ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਕਰਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਧਾਵਾ ਦੇਣ ਦੇ ਹੋਰ ਢੰਗ ਜਾਣੋ।

200006449 ADY-10111



A QUALICO COMMUNITY

ਨਵੀਆਂ ਲਾਟਾਂ ਆ ਗਈਆਂ ਹਨ

360° ਵਰਚੂਅਲ ਟੁਰ ਵੀ ਮਿਲਦਾ ਹੈ

ਵਿੱਚ ਰੱਖੇ ਬਣਾਈਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਚੇਸਟਰਮੈਰੀਅਰ ਦੀਆਂ ਈਲੋਨਾਂ ਦੇ ਨੇੜੇ ਉਸਾਰਿਆ ਗਿਆ ਭਾਵਸਨ ਲੈਂਡਿੰਗ ਜਿੱਥੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਥਾਹਰੀ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ ਲਈ ਥਾਵਾਂ ਹਨ। ਜਿਵੇਂ ਸਕੂਲ, ਪਾਰਕ, ਸਾਪਿੰਗ ਸੈਂਟਰ ਅਤੇ ਹੋਰ ਬਹੁਤ ਕੁਝਾਂ ਵੱਖੇ ਵੱਖੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਾਡਲਾਂ ਵਾਲੇ ਘਰ ਕੈਲਗਰੀ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਅਸ ਪਸ ਵਾਲੇ ਨਾਮਰਤ ਬਿਲਡਿੰਗਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਬਦਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਚੇਸਟਰਮੈਰੀਅਰ ਈਲੋਨਾਂ ਤੋਂ ਸਿਰਫ ਕੁੱਝ ਕੁ ਸਿੰਟਾਂ ਦੀ ਦੁਰੀ ਉਪਰ ਹੀ ਹਨ।

ਸੇਵਾਵਾਂ ਮਾਣ ਨਾਲ ਕਾਗ਼ਜ਼ੀ ਕਿ ਹੁਗਾਡਾ ਘਰ ਭਾਵਸਨ ਲੈਂਡਿੰਗ ਵਿੱਚ ਹੈ

liveindawsonslanding.ca

- ਤਲਾਅ / ਹਰਿਆ ਭਰਿਆ ਆਲਾ ਦੁਆਲਾ
- ਫਰੰਟ ਗੈਰਾਜ਼ ਲਾਟਾਂ
- ਵਾਕ ਆਊਟ ਲਾਟਾਂ
- ਫੁਪਲੈਕਸ ਲਾਟਾਂ
- ਲੇਨਡ ਲਾਟਾਂ

TOWNHOMES
FROM THE LOW

\$300s

DUPLEX HOMES
FROM THE MID

\$300s

LANED HOMES
FROM THE HIGH

\$300s

FRONT GARAGE HOMES
FROM THE LOW

\$500s

ਲੁਕੋ ਆਪਣਾ ਸੰਪੂਰਣ ਘਰ

SHOWHOME APPOINTMENTS AVAILABLE AND RECOMMENDED. Broadview Homes | NuVista Homes | Trico Homes | Sterling Homes | Truman Homes | Morrison Homes

ਕਿਪਿਊਨਟੀ ਅੰਦਰ ਗਵੰਭ ਵਿੱਚ
ਸਿੰਵਿੰਗ ਸੈਂਟਰ ਅਤੇ ਹੀਲਬ ਹਾਊਸ ਸਾਈਟ22 ਮਿਟ ਡਾਕਾਈ
ਕੈਲਗਰੀ ਭਾਊਨ ਟਾਊਨ ਤੱਕ4 ਮਿਟ ਡਾਕਾਈ
ਸੋਨੀ ਵਾਹਸਿੰਗ ਪਾਰਕ ਤੱਕ4 ਮਿਟ ਵਿੱਚ
ਚੇਸਟਰਮੈਰੀਅਰ ਥਾਈਕ ਪਾਰਕ ਤੱਕ ਪੈਦਲ

ਆਸੀਂ ਅਜਿਹਾ ਭਾਈਚਾਰਾ ਉਸਾਰਦੇ ਹੋਂ, ਜਿੱਥੋਂ ਚੰਗਾ ਰਹਿਣ ਸਹਿਣ, ਜਿੰਦਗੀ ਦੀਆਂ ਕਦਰਾਂ ਕੀਮਤਾਂ ਮਾਣਦੇ ਜਿੰਦਗੀ ਦੀ ਆਮੀਗੀ ਹੌਢਾ ਸਕਦੇ ਹੋਂ।

QUALICO®
communities



ਛੋਟੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਦਾ ਆਨੰਦ ਮਾਣੋ.

ਕੈਲਗਰੀ ਦਾ ਨਵਾਂ ਉੱਤਰੀ ਏਰੀਆ



1200 ਤੋਂ
ਵੱਧ ਘਰ



8
ਡੇਸ਼



7.3 Km
ਲੰਮਾ ਪਥਵੇਅ



5
ਪਾਰਕ



ਸਕੇਟਿੰਗ ਰਿੰਕ
ਦੀ ਭਵਿੱਖੀ
ਯੋਜਨਾ



ਹਾਈ ਸਕੂਲ
ਦੀ ਭਵਿੱਖੀ
ਯੋਜਨਾ

ਜੁਨ 2021 ਵਿੱਚ ਸ਼ੋਅ ਹੋਮ ਵੀ ਖੁੱਲ ਜਾਣਗੇ



ਲੇਨਡ ਹੋਮ
\$400s
ਤੋਂ ਸੁਰੂ ਹਨ



ਫਾਰਮੈਂਟ ਗੈਰਾਜ
\$500s
ਤੋਂ ਸੁਰੂ ਹਨ

ਕੈਲਗਰੀ ਦੇ ਨਾਰਥ ਵੈਸਟ ਏਗੀਆ ਅੰਤਰ ਕੁਦਰਤ ਵੱਲੋਂ ਸਿਰਜੀ ਹੋਈ ਵਿਲੱਖਣ ਜਗਾ ਐਮਬੈਲਟਨ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਹੈ। ਖੇਡਣ ਵਾਲੇ ਖੇਤਰ, ਸਥਾਨਕ ਅਤੇ ਖੇਤਰੀ ਮਾਰਗ ਦੇ ਨੈਟਵਰਕ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਦੀ ਪੜ੍ਹਚੇਲੀ ਨੂੰ ਆਸਾਨ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਕਾਢੀ ਪ੍ਰਭੂਨ, ਨੇਤਰੇ ਸਕੂਲ ਅਤੇ ਭਵਿੱਖ ਦੇ ਹਾਈ ਸਕੂਲ ਸਮੇਤ ਐਮਬੈਲਟਨ ਵਿੱਚ ਉਹ ਸਭ ਕੁਝ ਹੈ ਜਿਸ ਜਿਸ ਦੀ ਤੁਸੀਂ ਕਲਪਨਾ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਐਮਬੈਲਟਨ ਦੇ ਅੰਤਰ ਬਾਰੇ ਹੋਰ ਜਾਣੋ : liveinambleton.com

ਐਵਾਰਡ ਜੇਤੂ ਬਿਲਡਰ: · Shane Homes · Sterling Homes · Trico Homes · Broadview Homes · Jayman Built



QUALICO®
communities

ਆਸੀਂ ਅਜਿਹਾ ਭਾਈਚਾਰਾ ਉਸਾਰਦੇ ਹਾਂ, ਜਿੱਥੇ ਚੰਗਾ ਰਹਿਣ ਸਹਿਣ, ਜਿੰਦਗੀ ਦੀਆਂ ਕਦਰਾਂ ਕੀਮਤਾਂ ਮਾਣਦੇ ਜਿੰਦਗੀ ਦੀ ਅਮੀਰੀ ਹੰਢਾ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਨਸਲਵਾਦ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਚੁੱਕੇ ਜਾ ਰਹੇ ਕਦਮ

ਜੋ ਅਸੀਂ ਕਿਹਾ

ਐਲਬਰਟਾ ਸਰਕਾਰ ਆਪਣੀਆਂ ਨਸਲੀ ਅਤੇ ਧਾਰਮਿਕ ਘੱਟ ਗਿਣਤੀ ਭਾਈਚਾਰਿਆਂ ਦੇ ਨਾਲ ਮੌਢੇ ਨਾਲ ਮੌਢਾ ਜੋੜ ਕੇ ਖੜ੍ਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਸਾਨੂੰ ਮਾਣ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਹਨਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਸੁਰਖਿਅਤ ਰੱਖਣ ਦੇ ਆਪਣੇ ਚੋਣ ਵਾਅਦੇ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰ ਵਿਖਾਇਆ ਹੈ।

ਮਾਣਯੋਗ ਜੇਸਨ ਕੈਨੀ,
ਯੂਨਾਇਟਡ ਕੰਜ਼ਰਵੇਟਿਵ ਕੌਕਸ ਲੀਡਰ
ਨਫਰਤ ਕਾਰਨ ਅੰਜਾਮ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਅਪਰਾਧਾਂ ਅਤੇ ਨਸਲਵਾਦ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕੀਮਤ 'ਤੇ ਸਵੀਕਾਰ ਕੀਤਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਇਸ ਸ਼ਰਮਨਾਕ ਅਤੇ ਦੁਖਦਾਈ ਵਿਹਾਰ ਤੋਂ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਭਾਈਚਾਰਿਆਂ ਅਤੇ ਸਮੁਹਾਂ ਨੂੰ ਮਜ਼ਬੂਤ ਬਣਾਉਣ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸਹਾਇਤਾ ਤੋਂ ਸਮਰਥਨ ਦੇਣ ਵਾਸਤੇ ਅਸੀਂ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ।

ਮਾਣਯੋਗ ਕੇਅਸੀ ਮੈਡੂ
ਐਮਐਲਏ, ਐਡਮੰਟਨ-ਸਾਊਥ ਵੈਸਟ

ਜਿਹੜੀ ਕਾਰਵਾਈ ਕੀਤੀ ਗਈ

ਐਲਬਰਟਾ ਸਿਕਿਊਰਿਟੀ ਇਨਫਾਸਟਰੀ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਮਿਥ ਕੇ ਕੀਤੇ ਗਏ, ਨਫਰਤ ਤੋਂ ਪ੍ਰੇਰਿਤ ਅਪਰਾਧਾਂ ਅਤੇ ਖੁਲ੍ਹੇਆਮ ਨਸਲੀ ਹਮਲਿਆਂ ਤੋਂ ਧਾਰਮਿਕ ਅਤੇ ਮਲਟੀ-ਕਲਚਰਲ ਸੰਗਠਨਾਂ ਨੂੰ ਸੁਰਖਿਅਤ ਰੱਖਣਾ ਅਤੇ ਬਚਾਉਣਾ।

ਦ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਲਿਏਜਨਿੰਗ ਅੰਨ ਹੇਟ ਕ੍ਰਾਇਮਜ਼ ਐਂਡ ਹੇਟ ਕ੍ਰਾਇਮਜ਼ ਕੋ-ਅੰਗਡਿਨੇਸ਼ਨ ਯੂਨਿਟ ਐਲਬਰਟਾ ਸਰਕਾਰ ਸਾਰੇ ਸੂਬਾ ਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਨਫਰਤ ਤੋਂ ਪੈਦਾ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਅਪਰਾਧਾਂ ਤੋਂ ਬਚਾਉਣ ਲਈ ਸਾਰੇ ਸਾਧਨ ਅਤੇ ਸਰੋਤ ਲਾਗੂ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ।

ਬਿਲ 63 - ਬੈਨਿੰਗ ਕਾਰਡਿੰਗ

ਅਚਾਨਕ ਤੇ ਬਿਨਾ ਅਗਾਊਂ ਸੂਚਨਾ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਰੋਕਣਾ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਨਿੱਜੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਹਾਸਲ ਕਰਨਾ ਸਵੀਕਾਰ ਯੋਗ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਹੀ ਕਾਰਨ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਤੁਰੰਤ ਅਤੇ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਾਰਡਿੰਗ ਰੋਕ ਦਿੱਤੀ ਹੈ।

ਨਸਲਵਾਦ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਚੁੱਕੇ ਜਾ ਰਹੇ ਕਦਮਾਂ ਦੀ ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਲਿੰਕ 'ਤੇ ਜਾਓ : unitedconservativecaucus.ca/antiracism





ਅਜਿਹੀ ਚੋਣ ਕਰੋ ਕਿ ਤੁਹਾਡਾ ਪਰਿਵਾਰ ਤੁਹਾਨੂੰ *love* ਕਰੇ

TOWNHOMES
FROM THE

\$250s

DUPLEXES
FROM THE

\$400s

LANED HOMES
FROM THE

\$400s

FRONT GARAGE
FROM THE

\$500s

ਆਖਗੀ ਲਾਟਾਂ ਮੌਜੂਦ ਹਨ

ਹੁਣ ਆਨ ਲਾਈਨ ਵਰਤੂਅਲ
ਟੂਰ ਵੀ ਲੇ ਸਕਦੇ ਹੋ



redstonecommunity.ca

• BROADVIEW HOMES • GRANITE BY JAYMAN BUILT • JAYMAN BUILT • NUVISTA HOMES • PACESETTER HOMES • SHANE HOMES • STREETSIDE DEVELOPMENTS • TRICO HOMES • TRUMAN HOMES



WE CREATE LEGACY COMMUNITIES THAT INSPIRE PRIDE, ENRICH LIVES AND ENDURE IN VALUE.

QUALICO[®]
communities

SOUTH POINTE



2021 COROLLA
ONLY \$58 A WEEK!
\$0 DOWN!



2020 RAV4
ONLY \$92 A WEEK!
\$0 DOWN!



★FREE★
WINTER TIRES
WITH PURCHASE

0%
FINANCING AVAILABLE

★FREE★
REMOTE STARTER
WITH PURCHASE

RISHI MUKHERJEE
NEW CAR SALES MANAGER



PREZ TIWANA
NEW CAR PRODUCT ADVISOR



AFSHEEN HARJEE
NEW CAR PRODUCT ADVISOR



ZAK BHANJI
NEW CAR SALES MANAGER



MINAZ RATANSHI
NEW CAR PRODUCT ADVISOR



MUHAMMAD YOUSAF
NEW CAR PRODUCT ADVISOR



IT'S
TIME TO
TOYOTA

11150 35 ST SE
CALGARY, AB

CALL US!
403-567-8888

WWW.SOUTHPOINTETOYOTA.COM

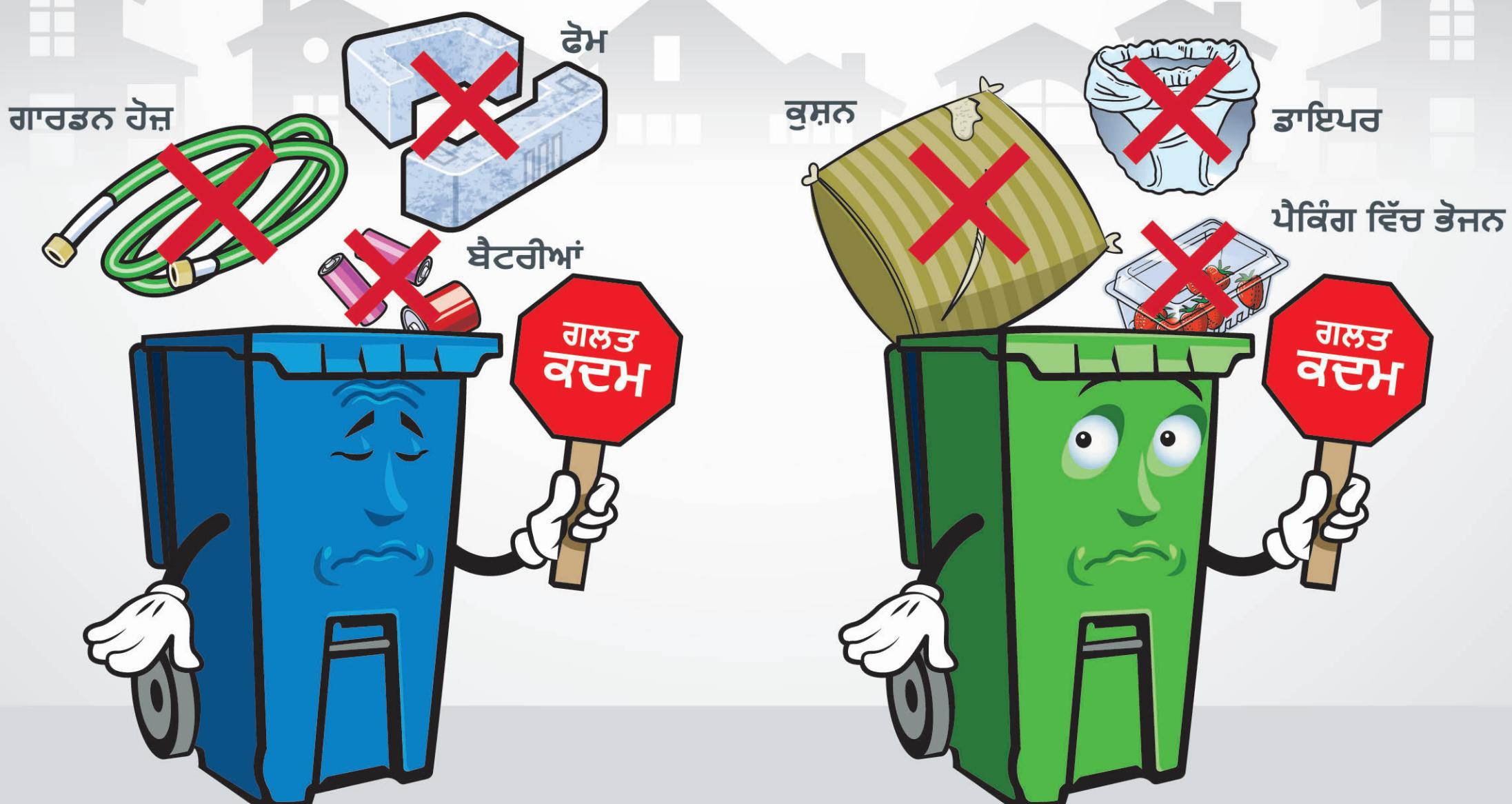
CALGARY'S #1 VOLUME TOYOTA DEALERSHIP

Calgary



ਸਹੀ ਕਦਮ ਚੁੱਕੋ

ਜਾਣੋ ਕਿ ਤੁਹਾਡੀਆਂ ਨੀਲੀਆਂ ਅਤੇ ਹਰੀਆਂ ਕਾਰਟਾਂ ਵਿੱਚ ਕੀ ਜਾਂਦਾ ਹੈ



ਹਰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਰੱਖਣ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰੋ - ਇਹਨਾਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀਆਂ ਨੀਲੀਆਂ ਜਾਂ ਹਰੀਆਂ ਕਾਰਟਾਂ ਵਿੱਚ ਨਾ ਪਾਓ।



ਕੋਈ ਰਸਾਇਣ ਜਾਂ
ਪ੍ਰੈਪਨ ਟੈਂਕ ਨਹੀਂ



ਕੋਈ
ਬੈਟਰੀਆਂ ਨਹੀਂ



ਕੋਈ ਕੂੜਾ ਨਹੀਂ



ਕੋਈ ਲਿਬਾਸ,
ਕੱਪੜੇ ਜਾਂ ਬੂਟ ਨਹੀਂ



ਕੋਈ ਘਰੇਲੂ ਸਮਾਨ,
ਇਲੈਕਟ੍ਰੋਨਿਕਸ ਜਾਂ
ਫਰਨੀਚਰ ਨਹੀਂ



ਕੋਈ ਗੁੰਝਲਦਾਰ
ਚੀਜ਼ਾਂ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਹੋਜ਼,
ਰੱਸੀ ਜਾਂ ਬਿਜਲੀ
ਦੀਆਂ ਤਾਰਾਂ ਨਹੀਂ

Calgary.ca/recycleright 'ਤੇ ਹੋਰ ਜਾਣੋ।

ਕੈਲਗਰੀ ਕਬੱਡੀ ਕੱਪ, ਮਾਰਟਿਨਵੈਲੀ ਸਪੋਰਟਸ ਕਲੱਬ ਕੈਲਗਰੀ ਦੇ ਹਿੱਸੇ ਮਾਇਆ

ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿੱਚ ਖੇਡ ਪ੍ਰੇਮੀਆਂ ਨੇ ਕਬੱਢੀ ਮੈਚਾਂ ਦਾ ਆਨੰਦ ਮਾਣਿਆ



ਕੁਲਗਰੀ (ਪਜਾਬੀ) ਵਿਚ ਸਾਰਟਨਵਲਾ ਸਪੋਰਟਸ ਥਡ ਸਮਾਂਗਸ ਦ ਸੂਬੇ ਸਹੀਸਾਨ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਕੈਲਗਰੀ ਦੀ ਕਲੱਬ ਕੈਲਗਰੀ, ਦਸ਼ਮੇਖਲਾਇਨਜ਼ ਸਨ। ਸੁੱਖ ਜੌਹਾ ਅਤੇ ਬਲਵਿੰਦਰ ਰੋਟਰੀ ਚੈਲੈਜ਼ਰ ਪਾਰਕ ਦੀ ਸਪੋਰਟਸ ਕਲੱਬ, ਬਲੇਜ਼ਰ ਕਿੰਗ ਸਹੇਤਾ ਵੱਲੋਂ ਚਾਹ ਪਕੌੜੀਆ ਦਾ ਗਾਊਡ ਵਿੱਚ ਤਕਰੀਬਨ ਦੋ ਵਿਨੀਪੈਗ, ਹਰਜੀਤ ਸਪੋਰਟਸ ਲੰਗਰ ਵੀ ਲਗਾਇਆ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕਿਸਾਨੀ ਕਲੱਬ ਟਰਾਂਟੋ, ਅਤੇ ਕੈਲਗਰੀ ਸੰਘਰਸ਼ ਨੂੰ ਸਪਰਪਿਤ ਪਹਿਲਾ ਸਪੋਰਟਸ ਕਲੱਬ ਦੇਂਨਾ ਸ਼ਾਮਿਲ ਸਨ। ਵਿੱਚ ਜਿੰਦਾਂ ਦੇ ਜੱਫੇ ਲੰਗੇ ਇੱਦਾਂ ਕਬੱਡੀ ਟੂਰਨਾਮੈਂਟ ਕਰਵਾਇਆ ਕਬੱਡੀ ਨੂੰ ਚਾਹੁਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਵੀ ਦਿਆਂ ਜੱਫ਼ਿਆਂ ਨੂੰ ਦੁਨੀਆਂ ਤੱਤੀ ਗਿਆ। ਇਸ ਟੂਰਨਾਮੈਂਟ ਵਿੱਚ ਟੂਰਨਾਮੈਂਟ ਦਾ ਬਹੁਤ ਆਨੰਦ ਪਈ ਸੀ,,ਤਾਂ ਹੀ ਜਲਾਲਪੁਰੀਆਂ ਟੀਮਾਂ ਭਾਵੇਂ 5 ਹੀ ਸਨ ਸਨ ਪਰ ਮਾਣਿਆਂ ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਨੇ ਤਕਰੀਬਨ ਪਾਲਾ ਵੀ ਹਰਖਿਆ ਫਿਰਦਾ ਸੀ ਮੈਚ ਸਾਰੇ ਵਧੀਆ ਹੋਏ ਜਿਸ ਲਈ ਸਾਰਾ ਸਟੇਡੀਅਮ ਭਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਕੋਈ ਧਾਰੀ ਜਾਣ ਨੀਂ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਟੂਰਨਾਮੈਂਟ ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਵਧੀਆਂ ਦੇ ਹੋਰਨਾਂ ਰਾਜਨੀਤਕ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਸੀ ਤਾਂ,,ਦੇਰ ਰਾਤੀ ਹੋਏ ਡਾਇਨਲ ਹੱਕਦਾਰ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਟੀਮਾਂ ਨਾਲ ਐਸ ਪੀ ਜੈਗ ਸਹੇਤਾ ਇਸ ਚ ਕੁੱਲ 10 ਜੱਫੇ ਲਾਤੇ ਪਰ ਸੰਦੀਪ ਸੁਰਖਪੁਰ ਤੇ ਕਾਲਾ ਸਿਆਸਤਦੇਹ ਸਹੇਣਾਂ ਰਾਂ ਧਾਇਆ ਤੇ,ਪਾਲਾ ਜੰਤੂ, ਪ੍ਰਦੂ ਜੰਤੂ ਅਤ ਸਚਾਲਕ ਦਾ ਬੁਲੀਸਕਾ ਬਾਹੁੰਬਾਦਲ ਵਸੇ ਪਨਵਾਂ ਦਾ ਕਾਤਾ ਗਿਆ। ਜਗਰਾਜ ਬਰਾੜ ਮਾਹਲਾ,ਪੰਮਾਂ ਰਣਸੀਂਹ, ਨਵੀ ਅਚਰਵਾਲ,ਪੰਮਾਂ ਸਿੱਖ ਦੌਤ, ਰਾਣਾ ਹੇਅਰ, ਨਿਸ਼ਾਨ ਭੰਸੀਪੁਰੀਆ, ਆਲਮ ਸੰਧੂ ਰਾਮ ਸਿੱਧੂ, ਪਾਲੀ ਵਿਰਕ, ਬਲਵਿੰਦਰ ਸਿੱਧੂ, ਪ੍ਰਦੂ ਜੰਤੂ ਵਿੱਚ ਕੈਲਗਰੀ ਵਾਸੀਆਂ ਨੇ ਕਾਫ਼ੀ ਸਮੇਂ ਬਾਅਦ ਹੋਏ ਇਸ ਖਿੱਡਾਰੀ ਵੈਲੀਚੂਹੜਚੱਕ ਅਤੇ ਕੌਰਾ ਖੱਡ ਮੇਲੇ ਦਾ ਰੱਜ ਕੇ ਆਨੰਦ ਮਹਿਲਾਲ, ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਹੋਰ ਸਾਰੇ ਸਹੇਤਾ, ਜਸਪਾਲ ਭੰਡਾਲ, ਗੈਰੀ ਮਾਣਿਆਂ ਪਰਬੰਧਕੀ ਟੀਮ ਵੱਲੋਂ ਵਾਈਟਰਿੱਗ ਹੋਮਜ਼ ਵਾਲੇ ਦਰਸਨ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸਨਮਾਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਅਲਾਸਕਾ ਵੇਅ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸਨਮਾਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਟੂਰਨਾਮੈਂਟ ਵਿੱਚ ਜਿੱਥੇ ਕੈਰੀਅਰ ਲਿਮਟਿਡ ਅਤੇ ਫਰੇਜਰ ਵਿਉ ਮੀਟ ਵਾਲੇ ਅਮਰ ਚੀਮਾ ਜਤਿੰਦਰ ਸਿੱਧ ਸਹੇਤੀ ਨੇ ਸਟੇਜ ਰੇਡਰ ਹਰਜੇਤ ਭੰਡਾਲ ਨੇ ਵੀ ਬਹੁਤ ਵਿਉ ਮੀਟ ਵਾਲੇ ਅਮਰ ਚੀਮਾ ਜਤਿੰਦਰ ਸਿੱਧ ਸਹੇਤੀ ਨੇ ਸਟੇਜ ਰੇਡਰ ਹਰਜੇਤ ਭੰਡਾਲ ਨੇ ਵੀ ਬਹੁਤ ਵਿਉ ਮੀਟ ਵਾਲੇ ਦਾ ਇਸ ਟੂਰਨਾਮੈਂਟ ਵਿੱਚ ਪਾਏ ਯੋਗਦਾਨ ਪਾਤਰ ਹਨ।



Mega Sanjha Punjab GROCERY STORE

ਤਾਜ਼ੀਆਂ ਸਬਜ਼ੀਆਂ, ਫਲ ਫੁਰੂਟ, ਆਟਾ ਦਾਲਾਂ,
ਰਸੋਈ ਦਾ ਸਮਾਨ ਦੇਗਾਂ, ਪਤੀਲੇ, ਕੜਛੀਆਂ,
ਪਰੈਸ਼ਰ ਕੂਕਰ, ਮੰਜੇ, ਆਦਿ ਪੰਜਾਬ
ਦੀ ਘਾਟ ਮਹਿਸੂਸ ਹੀ
ਨਹੀਂ ਹੋਣ ਦਿੰਦੇ ।

ਸਾਂਝਾ ਪੰਜਾਬ ਗਰੰਸਰੀ ਸਟੋਰ
ਦੀ ਤੀਜੀ ਲੋਕੇਸ਼ਨ ਹੁਣ
ਕੋ-ਅੱਪ ਸਟੋਰ ਵਾਲੀ ਬਿਲਡਿੰਗ
ਵਿੱਚ ਖੁੱਲ ਗਈ ਹੈ



THREE LOCATIONS TO SERVE YOU

3690 Westwinds Dr NE,
Calgary, AB T3J 5H3

7171 80 Ave NE #117,
Calgary, AB T3J 0P6

570-6520 Falconridge
BLVD NE Calgary

ਕਨੇਡਾ ਭਰ ਅੰਦਰ 10 ਲੋਕੇਸ਼ਨਾਂ ਦੀ ਕਾਮਯਾਬੀ ਤੋਂ ਬਾਦ ਹੁਣ 11ਵੀਂ ਲੋਕੇਸ਼ਨ

**ਏਸੀਆਨ ਫੂਡ
ਮੈਂਟਰ ਸਵਾਨਾ ਬਾਜ਼ਾਰ ਕੇਲਗਾਰੀ
ਵਿੱਚ ਖੁੱਲ ਗਿਆ ਹੈ।**

**ASIAN FOOD
CENTRE**

ਤਾਜ਼ੀਆਂ ਸਬਜ਼ੀਆਂ, ਫਲ ਫੁਰੂਟ, ਡਰਾਈ ਫੁਰੂਟ, ਗਰੰਸਰੀ ਅਤੇ ਘਰ ਵਿੱਚ
ਵਰਤਿਆ ਜਾਣ ਵਾਲਾ ਸਮਾਨ ਆਦਿ ਇਕੱਕੇ ਜਗਾਹ ਉੱਪਰ ਮਿਲਦਾ ਹੈ



ਵਧੀਆ ਕ੍ਰਾਅਲਟੀ - ਕੀਮਤਾਂ ਤੁਹਾਡੀ ਜੇਬ ਅਨੁਸਾਰ

2110, 5850-88 Ave NE Calgary (AB) T3J 0Z7 Tel: 403 568 9911



ਕਰੋਨਾ ਕਾਰਣ ਤੁਹਾਡੀ ਸੋਸ਼ਲ
ਡਿਸਟੈਂਸ ਦੇ ਪ੍ਰਖਤਾ ਪਰਬੰਧ ਹਨ।

**Mega
Sanjha Punjab**



**BHINDER
EXTERIOR**

ਕੁਦਰਤ ਦੀ ਗ਼ੜੇਮਾਰੀ ਕਾਰਣ ਘਰਾਂ ਦੇ
ਹੋਏ ਨਕਸਾਨ ਦਾ ਹੁਣ ਕੀ ਕਰੀਏ ?

ਤੁਸੀਂ ਕੁੱਝ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਸਿਰਫ ਭਿੰਡਰ ਐਕਸਟੋਰੀਅਰ
ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਫੋਨ ਕਾਲ ਹੀ ਕਰਨੀ ਹੈ।

ਹੁਣ ਤੁਸੀਂ
ਸਾਈਡਿੰਗ ਚੇਂਜ
ਕਰਕੇ ਸਟਕੋ
ਵੀ ਕਰਵਾ ਸਕਦੇ ਹੋ

ਇੰਸ਼ੋਰੇਂਸ ਕੰਪਨੀ ਨਾਲ ਉਹ ਆਪੇ
ਗੀ ਡੀਲ ਕਰਕੇ ਤੁਹਾਡੇ ਘਰ ਨੂੰ
ਪਹਿਲਾਂ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਸੋਹਣਾ ਅਤੇ
ਨਵਾਂ ਨਕੋਰ ਬਣਾ ਦੇਣਗੇ।



All kind of Exterior Service

- * Siding * Soffit
- * Fascia * Cedar
- * Smart Board
- * Paper Wire
- * Stucco & Roofing
- * Eavestrough

Call: 403 680 0436

Email: sandeepstoor72@gmail.com

**FREE
Estimate**